



JAびばい広報誌

Catch Ball

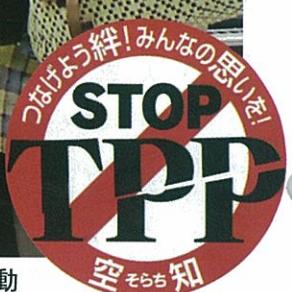
2012

11

Vol. 794



10月3~9日 西武池袋本店（東京）「秋の北海道うまいもの会」で販促活動



CONTENTS

- 新装Aコープ本店オープン … 1
- 金融・共済フロアオープン … 2
- 道教育大生稻刈り体験、
協力3団体に感謝状 … 3
- 大豆刈り取り、火災予防訓練 … 4
- 営農技術対策 … 5~6
- 営農ルーキーズ
鴨原 佑平さん（元 村） … 8
- フォトだより … 9
- 知って得する農業者年金 … 11

スプラピパラの一言

空気が乾燥し、火災の起こりやすい季節です。
火の取り扱いには充分注意しましょう。





▲開店前、あいさつに立つ村上専務

開店を待つ買い物客500人の列が出来た。

10月10日、Aコープびばい本店がリフレッシュオープンした。

店の外には開店を待つ買い物客500人ほどが長い列を作った。記念セールもあり店内の混雑を避けるため入店制限するほどの盛況ぶりだった。

本店は、今まで裏レジとして利用していた駐車場のある東側を正面とし、売場面積は531平方メートル(161坪)でレジは3台。店内は鮮魚部門に対面販売コーナーや地元の特産品や食材を揃えるコーナーを設置。地域に根ざした親しまれる店作りに力を入れた。

開店前、関係者らを集めた出陣式で村上専務は「Aコープと言ふ特色ある店を一つの軸に皆さんから信頼される店づくりと地域JAを目指し頑張りましよう」と激励した。



園児の

絵 案内板に

地元農業者・地元企業そしてお客様とともに

新装したAコープびばい本店

は青果、鮮魚など7部門10枚の
部門案内板に既成にはない新しい
ものを作った。

店内を取り囲む果物や野菜、
鮮魚コーナー上の案内板に美唄市内の保育園、保育所8カ所の園児が描いた「絵」を使った。使われた絵は各部門をテーマしたもので総数220枚になる。

案内板の文字にも「くだもの」「おやさい」と表示し漢字、ローマ字は使っていない。

これは、同Aコープが以前より園児が描いた「家族の顔」の絵を店内に展示していたことが発案のきっかけになった。また、同Aコープが掲げる4つストアーコンセプトのひとつ等、地域に根ざした店づくりを表現するものとなっている。

開店から2日間の本店の買い物客数は約4300人、販売額は1100万円となり、目標を上回った。

牡羊座



物事を暗い方に考えがち。意識してプラス思考を。
笑顔をキープするのも開運の鍵。
気晴らしには紅葉狩りへ

《モナ・カサンドラ》

11月

今月のあなたの運勢

テープカットするJA共済連・野宮岩見沢支所長（左）、海老田組合長（中央）、JA北海道信連・安田岩見沢支所長



金融・共済フロアOPEN



▲融資課窓口から貯金窓口
(手前側がフロア東奥)



正面より入って左が貯金窓口と融資窓口カウンター、右が共済推進窓口カウンター

10月15日、貯金課・融資課・共済推進課が一つになった「金融・共済フロア」が新装オープンした。

ワンフロア化は地域に密着したJAを目指し、美唄市が抱える高齢化社会への適応と利用者の利便性を追求したもの。場所は今までAコーポ本店が利用していた本所1階部の国道12号線側に出入口を配し、入って右手に共済推進課窓口、左手に貯金課窓口と融資課窓口が並ぶ。またAコーポ本店からも来店出来る。

当日はJA北海道信連岩見沢支所の安田俊幸支所長とJA共済連北海道岩見沢支所の野宮要一支所長を来賓として迎え、新装開店を記念する式典を行った。あいさつで海老田組合長は「暮らしに力をJA貯金、暮らしに安心JA共済を経営の指針として、市民に愛される3課に育てる」と抱負を述べた。

新フロアはこれから電力情勢を考慮し、LED照明を使い省エネまた環境にやさしい店となつた。

高齢化への適応と利用者の利便性を優先



▲共済推進課の窓口（手前側がフロア南奥）



新装した金融・共済フロアにハロウィンのお化けかぼちゃが登場した。

このかぼちゃは毎年、茶志内3区の岸定さんから贈られ今まで5年目になる。大小合わせて20個のかぼちゃに女子職員が目や鼻をつけ、帽子をあしらい可愛らしく飾りつけられ窓口で愛嬌を振りまいていた。

旧金融店舗では以前より、季節に応じた飾りつけを行つておりハロウィンのお化けかぼちは秋の定番になつてている。この飾りは10月31日のハロウィンまで来店客の目を楽しませた。

双子座



神経質になりやすい時期。ささいなことにこだわらず、おおらかに。大きな公園や植物園に出掛け、リフレッシュを

牡牛座



小さなミスを引きずり、いつまでも落ち込みやすいかも。スパッと気持ちを切り替えて。ギャラリー巡りにツキ

未来の先生、今年も農業体験

道教育大学札幌校1年生26人

9月20日、北海道教育大学札幌校の1年生ら26人が中村の今

野守さんの田んぼで稻の手刈りなどの体験学習を行った。

この農業体験は同校とJAグループ北海道が食育などで連携する事業の一環として2007年から田植えと稻刈りを同地区で行っている。

開会式は中村共同施設利用組合前で開き、あいさつに立った海老田組合長は「この塾をはじめとする様々な経験が、教育者となつた時の大いな財産になる」

と歓迎の声援を送った。

稻刈りはまず、手刈りを体験。

学生全員が横一列に並んで田んぼに入り、黄金色に色づいた「なつぼし」に鎌を入れた。その後6班に分かれ大型コンバインに乗込み、機械での稻刈りも体験した。はじめて行う作業に「大変だけど、たのしい」と笑顔で喜ぶ学生もいた。作業後は、中村福祉会館で中村の伝統食とりめしと水炊きを食べながら懇談をした。



教育大 稲作体験塾

中村地区

3 団体に感謝状



中村南育苗共同施設利用組合
《小野寺正明組合長(左)と眞田理事》



中村共同施設利用組合
《佐藤組合長(左)と長谷川副会長》

北海道教育大学札幌校とJAグループ北海道は9月20日、両団体が連携し進める食育事業に貢献のあつた美唄市の団体に感謝状を贈った。

感謝状を受けたのは、同市中村町の中村共同施設利用組合、中村南育苗共同施設利用組合と郷里(さと)の味なかむらえぶろん俱

楽部。2007年の秋に始まつた同校の総合学習開発専攻の1

年生を対象にした農業体験「稻作体験塾」

に当初から協力を続

けている。

感謝状の贈呈はこの日行われた体験塾の稻刈り編に合わせて行われた。開会式で稻刈りに協力する中村共同施設利用組合の佐藤博道組合長に

J A 北海道中央会の長谷川幸男副会長より感謝状が贈られた。また、学生から9・10年に行つた体験塾のレポートをまとめた冊子が手渡された。

ほかの2团体には稻刈り後の昼食会場で同校の眞田雄三理事より感謝状が贈られ、学生からのレポートも贈られた。

獅子座



やたらと感情的になりやすい月。

親しい相手にわがままを言わないよう、冷静に。
日記を書くとリラックス可能

蟹座



レジャー運が活性化。気の合う仲間にぎやかに過ごし、英気を養って。

未体験の分野に挑戦するのも良い刺激に

大豆刈り取り本格化



10月4日、昨年より1週間ほど遅れて大豆の収穫作業が本格的に始まつた。

5日、開発の鈴木義弘さんは秋まき小麦きたほなみを間作した畑の大田ユキホマレを収穫。秋まき小麦は9月5日に播種した。青々と生育した小麦の上を大型コンバインで小気味よく大豆を刈り取つた。

鈴木さんは「目標の反収6俵（1俵60kg）にはとどきそうにないが粒揃いも良く、品質・収量とも期待できそうだ」と大豆を手にとり目を細める。

JJA営農販売部米麦課の担当職員は「9月の夜温が平年より4、5℃高く、大豆の仕上がりが平年より遅くなつた」と作業の遅れについて話した。

火災予防運動に先駆け



『秋の火災予防運動』を前に10月9日、火災予防の意識向上を目指した本所の避難訓練と施設2カ所で放水訓練を行つた。

午前9時火災発生を知らせるベルが鳴り響く中、本所内にいた役職員45名全員が4分ほどで駐車場に避難した。立ち会つた美唄市消防署の職員から「火災は、多

くの方がパニックになります。落ち置いて安全な場所への避難誘導を行い、自らも速やかに避難して下さい」と話した。参加した職員は「Aコープ本店、金融・共済フロアの新装があり本所内が様変わりするため、改めて避難経路や誘導手順の確認をします」と気を引き締めていた。

その後消防署の指導で、米麦課職員らが農業倉庫（進徳）とらいす工房で放水訓練を行つた。設置されている消火用ポンプに給水、放水ホースを取り付け、「放水」の掛け声とともにポンプより勢いよく送り出される水圧に耐え約1分間の放水訓練を行つた。

らしい工房の北側で行つた放水訓練の様子

サークルKサンクス連携《第2弾》
昨年、大好評の弁当をリニューアル

「とりめし丼」発売

JJAは10月11日、（株）サークルKサンクスとの連携2012年第2弾になる「とりめし丼」（460円）を発売した。

ご飯はJJAプライベートブランド「雪蔵工房米」の新米ななつぼしを使い、グリーンアスパラガス「雪蔵美人」が添えてある。2つのブランドとも貯蔵・保管で環境にやさしい雪エネルギーを活用しており、素材本来の風味や旨みが味わえる。



JJAは11年に同社と初の連携商品「おぼろづきのおにぎりセット」など3品を発売。今年9月にも同社と共に、美唄市尚栄高校の学生が考案したレシピから「いちごのシフォンオムレット」などを2品を作り発売した。

「とりめし丼」は11年に美唄の名物「中村のとりめし」をイメージし好評だった「とりめし弁当」をリニューアルした商品になる。

天秤座



ゆったり気分で過ごせる期間。やるべき作業を早めに片付け、その後、自分の時間を満喫して。習い事も幸運

乙女座



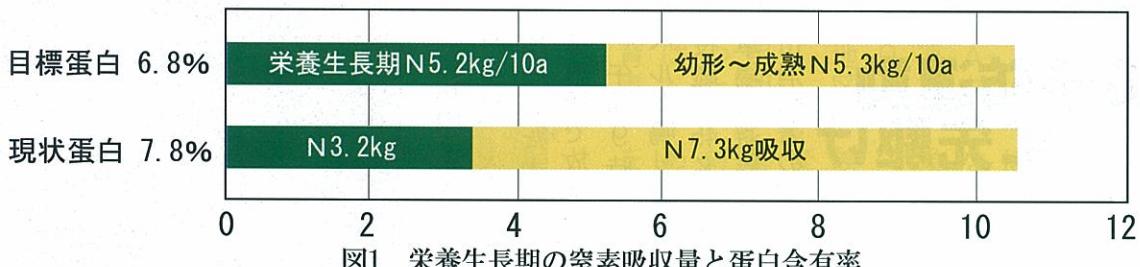
好奇心が旺盛になりそう。やってみたいことがあれば、情報を集めてみて。人気のお芝居や映画を楽しむのも吉

水稻

安全多収には側条施肥とリン酸施肥で早期に茎数を確保

《営農販売部 米麦課 / 栗崎弘利営農技術主幹》-

- 初期生育を促進させ、早期に茎数を確保するには、稻体の窒素、リン酸の含有率を高めます。そのため、リン酸肥沃度のかなり高い土壤でも磷酸施肥が有効です。
- 理想的なイネ群落は、主稈4節までの下位分蘖で必要生育量(穂数、粒数)を確保します。
- 栄養生长期の窒素栄養は、側条N4.5~5.0kg/10aを施肥し、生育前半にN5.2kg/10aを吸收させる。全層窒素施肥は、幼穗形成期から成熟期にN5.3kg/10a吸収を目指して土壤肥沃度を評価し施肥する。側条施肥を高めた効果は幼穗形成期前の有効茎数によって決まります。



良食味米を生産する窒素施肥量

表1 蛋白含有率と収量および窒素吸収量(成熟期)

精米蛋白 含量区分	藁重(W12%) (kg/10a)	粒重(W15%) (kg/10a)	精玄米重 (kg/10a)	玄米千 粒重(g)	穂数 (本/m ²)	総粒数 (10 ³ /m ²)	窒素吸収 (TNkg/10a)
1. 6.8%以下 (28)	598±42	779±66	624±55	22.9	545±55	32.2	9.1±0.9
2. 6.9~7.5% (41)	659±70	813±43	651±44	22.5	536±46	33.9	10.3±0.6
3. 7.6~7.9% (58)	711±61	831±57	673±48	22.4	528±48	34.2	10.9±0.7
4. 8.0~8.4% (23)	705±63	845±38	683±36	22.4	538±41	35.1	11.4±0.6
5. 8.5%以上 (21)	637±42	845±54	667±43	22.7	560±59	36.9	12.0±0.8

- 蛋白6.8%以下を生産しているイネは窒素吸収9.1kg/10a(上限N10kg)、収量624kg/10aと高い。総粒数は3.2万粒、吸収窒素の粒生産効率は85.6kg/Nと高い。
- 蛋白6.9~7.5%のイネは窒素吸収10.3kg/10a(上限N10.9kg)、収量は651kg/10aと高く、総粒数は3.4万粒、吸収窒素の粒生産効率は78.9kg/Nです。蛋白6.8%を生産するには吸収窒素を0.3kg/10a以上少なくする必要があり、全層施肥窒素N1kg/10aの減肥が必要です。その内NO.5kg/10aを側条施肥に加えます。好適栽植密度、側条施肥などを導入して、初期生育の向上に努め、穂数・粒数などの収量キャパシティーを大きくし安全性を高めます。
- 蛋白7.6~7.9%のイネは窒素吸収10.9kg/10a(上限N11.6kg)、収量は673kg/10aと高い。総粒数は3.4万粒、吸収窒素の粒生産効率は76.2kg/Nと低い。蛋白6.8%を生産するには吸収窒素を0.9kg/10a以上少なくする必要があり、全層施肥窒素N2kg/10aの減肥が必要です。その内N1kg/10aを側条施肥に加えます。

春まき小麦「初冬まき栽培」

春まき小麦はパン用小麦として需要が高く、需要拡大に向けて生産性向上と品質向上に努めて下さい。

「初冬まき栽培」は、雪解けと同時に生育が始まるため、生育期間を確保できることから、収量の安定化や赤かび病の被害低減につながる技術です。

(1) ほ場の準備(ほ場の選定と排水対策)

融雪時に滞水するほ場では、越冬個体率が著しく劣るため、排水対策が重要となります。そのためには、排水の悪い圃場を避け、①サブソイラなどによる心土破碎等により透排水性を改善する。②簡易明渠の整備を行い、表面滞水を防止する対策が必要です。また、③は種時の土壤処理除草剤が使用出来ないので、「スズメノカタビラ」等イネ科雑草の少ないほ場を選定します。④耕起は土壤の練り返しを避けるため、ほ場条件の良いときに行い、粗めに碎土・整地をします。練り返しや細かすぎる整地により、越冬後土壤が凍結すると、その後の生育が劣る。



射手座



円滑な人間関係を築けます。持ち前の面倒見の良さを発揮し、自分から周囲のサポートを。
温泉旅行にも縁あり

蠍座



アクティブモード全開!
新しい事をスタートさせれば、手応えあり。
話題のお店に足を運ぶのもお勧め

(2)は種

【種子の準備】初冬まき栽培に用いる種子は未消毒が多いので、必ず種子消毒（紅色雪腐病に効果のある剤を選択 ベフラン液剤25）を実施します。種子消毒をしないと越冬率が著しく劣る場合があります。

は種時期とは種量①春まき小麦は根雪前に出芽すると越冬性が不安定になります。は種後、積算気温が115°Cに達すると出芽するので、平年根雪始の20日前から根雪までが出芽しないは種時期となります。ただし、平年の根雪始が12月1日以降の場合は、11月11日以降から根雪始までです。②一般的に越冬個体率は、条播で50~70%程度、散播で40~50%程度と言われています。越冬後の個体数が150個体/m²以下では、収量が低下する傾向がみられ、200~250個体/m²で収量が安定する傾向が見られます。300個体以上では、過繁茂になりやすい。

このため、越冬個体数は200~250個体/m²程度を目標に、は種量は条播で400粒/m²程度、

【施肥】基肥窒素は不要です。窒素は融雪直後ほ場に入れるようになったら速やかに施用します。リン酸とカリは基肥または融雪直後に標準量を施用します。初冬まき栽培は、春まきよりも概ね収量は増加し子実タンパク含量は低くなる傾向があります。このため、タンパク含量を高めるために後期追肥を実施します。特に、「はるきらり」の初冬まき栽培では、ハルユタカの標準施肥量では子実タンパク含量が基準値を下回る可能性があるので、開花期以降3~4回の尿素葉面散布を行う必要があります。

表2 初冬まき栽培「ハルユタカ」および「春よ恋」、「はるきらり」の施肥体系

品種	融雪期	止葉期	開花期以降	備考
ハルユタカ	9~10kgN/10a	6kgN/10a 上限に追肥		
春よ恋	7kgN/10a 程度・融雪直後に春播の標準量より 3kg/10a 少ない量	2%尿素葉面散布 (又は 3kgN/10a)		
	泥炭土 8~9kgN/10a (分施を行わない)			
はるきらり	10kgN/10a	6kgN/10a	3~4kgN/10a (葉面散布 3~4回)	・融雪後の追肥は、生育量確保のため、ほ場に入れるようになったら速やかに施用することが大切です ・倒伏が懸念される場合は、止葉期の追肥を出穂期まで遅らせる。 ・開花期以降、春まき栽培に準じて尿素葉面散布を行う。

秋まき小麦

雪腐病対策は良質小麦の安定確収に不可欠です。雪腐病は、長い積雪下のあいだに小麦が病原菌に侵され、茎葉が枯れる病害です。その発生量は根雪始めの時期と積雪期間の長さによって大きく左右されるため、発生量を予測することは難しい。したがって、雪腐病は赤かび病と同じように薬剤による防除が必要な病害です。

【耕種的な対策】①連作をしない、②ほ場の透排水性を改善する、③適期は種を守る、④融雪促進を行う。特に、小麦を連作すると土壤中の雪腐病菌密度が高まり、結果的に被害を助長して収量は低下する。

連作は4年輪作に比較すると連作2年目から子実重は25%（最大55%）減収する。これは主として雪腐病の多発による。特に、道央、道北などで発生の多い褐色雪腐病は、排水不良畠での発生が多いことからほ場の排水対策を徹底する。

【薬剤防除対策】薬剤による防除は、雪腐病の種類により効果が異なるので、ほ場で常に発生する雪腐病の種類を把握し、それに応じた効果的な防除を行います。また、紅色雪腐病には種子消毒も重要な防除対策です。

表3 小麦雪腐病の種類・特徴と対策

小麦雪腐病	発生地域	特徴	伝染様式	主な対策
・紅色雪腐病	全道的	枯れた茎葉が鮭肉色（菌核は作らない）	種子伝染、胞子・分生子空気伝染、残渣物の土壤伝染	種子消毒・薬剤散布・融雪促進
・雪腐黒色小粒菌核病	全道的	灰白色の枯死葉上に球形の黒い菌核	主に土壤中の菌核からの伝染	薬剤散布・融雪促進
・雪腐褐色小粒菌核病	道央・道北の多雪地帯	枯死葉上に赤褐色のいびつな菌核	担子胞子による空気伝染と土壤中の菌核からの伝染	薬剤散布・融雪促進
・褐色雪腐病	道央・道北の多雪地帯	茎葉が褐色に枯死（菌核は作らない）	卵胞子や被のう胞子による土壤伝染	排水対策・薬剤散布・融雪促進



理事會だより

9月25日

花き生産組合 訪問レポート

消費者が产地に求めるもの

■農産園芸課
鳥井達也主査

- ①平成24年8月末現在、業務財務報告
 ②農家経済改善対策委員会報告
 ③平成24年度第2・四半期末監査意見報告
 ④平成24年度夏季地域別懇談会意見等集約について
 ⑤雪害に係る被害申請状況報告
 ⑥空知中央地方卸売市場の破産手続状況報告
 ⑦総合ポイント制度の運営管理について

- ⑧その他

…全議案承認

美唄市花き生産組合は9月6・7日、道外品質検査と販売会議を兼ね(株)フラワー・オーケーションジャパン(東京)を訪問致しましたので報告致します。

- ①平成24年産小麦最終入庫報告
 ②平成24年産大豆の概算金について
 ③生産施設操業報告
 ④信用ワンフロアー進捗状況について
 ⑤Aコープ本店リニューアル進捗状況について
 ⑥経済部業況報告
 ⑦その他

- ①平成24年度夏季地域別懇談会意見等集約について
 ②農家経済改善対策委員会報告
 ③平成24年度第2・四半期末監査意見報告
 ④平成24年度夏季地域別懇談会意見等集約について
 ⑤雪害に係る被害申請状況報告
 ⑥空知中央地方卸売市場の破産手続状況報告
 ⑦総合ポイント制度の運営管理について

- ⑧その他

- ①平成24年8月末現在、業務財務報告
 ②農家経済改善対策委員会報告
 ③平成24年度第2・四半期末監査意見報告
 ④平成24年度夏季地域別懇談会意見等集約について
 ⑤雪害に係る被害申請状況報告
 ⑥空知中央地方卸売市場の破産手続状況報告
 ⑦総合ポイント制度の運営管理について

- ⑧その他

議案

- ①雪害に係るJA施設の修繕について
 ②総合ポイント制度のポイント付与基準、会員規約の制定、関係機材等の導入について
 ③特定組合員のクミカン収支計画変更について
 ④理事に対する資金の貸付について
 ⑤特定組合員に対する資金の貸付について
 ⑥第27回JA北海道大会議案の組織討議について

最新の栽培技術から農畜産物の市場見通まで

購読のお申し込みはJAへ 定価1か月2,450円

THE JAPAN AGRICULTURAL NEWS
日本農業新聞
<http://www.nougyo-shimbun.ne.jp>

担当者からの意見に応対する
渡邊
黙組合長と岸
定監事



【参加者】
 ◇美唄市花き生産組合○渡邊
 黙組合長、岸 定監事◇JAひ
 ばい○農産園芸課・鳥井達也主
 査

そしてJAも消費者また市場のニーズに応えるべく生産者の高齢化と戸数の減少に歯止めをかけ、園芸品目サポート強化の体制を明確にし、複数ある園芸品目の集約が求められると考えました。

出来ない時代である。消費者が北海道の地の利を活かした产地に『個性』『こだわり』『信頼』を求めている時代だと伺いました。これからは「美唄にしかない物、美唄だから作れる物、美唄でよかつたと言われる物」を作り消費者に提案する。そして『商品開発』『品質維持』『安定供給』の3つを実現させ提供できるよう、5年後10年後を見据えた产地展開を進めなければならないと実感しました。

モナ・カサンドラ【プロフィール】 占いを学術的に解析する「ルネ・ヴァン・ダール研究所」の研究生となり、占星学のロジックを徹底的に解説・探求。コンピュータによるホロスコープ作成の道を開いた。現在は執筆活動を始め、さらなる占星の研究を重ねている。

ルネ・ヴァン・ダール研究所 <http://www.rene-v.com/>

魚座



前向きな気持ちになり、いろいろとやってみたくなるはず。

保留になっていた事柄も動き始める予感

小さいときから「農業一筋」

元村 鳴原 佑平さん (18)

しきはら ゆうへい
鳴原 佑平さん (18)



プロフィール

・鳴原憲昭さん和子さんの

次男 (5人家族)

・平成6年1月17日生

・趣味: ボウリング、カラオケ

・作付: 水稲、春小麦

◆オーストラリア。本場の1品
シド(約450g)牛丼を食べたい。(笑)

J A 川柳

題「不足」

●かたつむり ゆつたり生きて 不足なし

●保育園の頃から手伝いをして 紀代子

いて小学生の時に決めていました。農業以外は、考えたこ

とがありません。

●就農をしたきっかけは?

●保育園の頃から手伝いをして 紀代子

いて小学生の時に決めていました。農業以外は、考えたこ

とがありません。

●就農をどう思いますか?

●就農をどう思いますか?

●まだ、始めたばかりで良く分

かりませんが、早起きは辛い

けど、他の職業よりいいと思

います。

●Q・今、ハマってるもの、ことを

◆ドライブです。愛車はランク

ル。最近は小樽水族館と旭山

動物園に行きました。

●Q・好きな食べもの

◆サーキンステーキ。牛肉が

大好物です。それと○○が作つ

たオムライス。(照)

●Q・行つてみたいところは?

◆人情が希薄になった都市沙漠

●食卓に一味足りぬ妻の留守

●役不足などと言いまい今の椅子

●飲み足らぬ今まで乾杯で宴終わる

●不足ない生活不満が顔を出し

●舌たらず字たらず山も 登られず

●政権が支持率不足で島を買ひ

●嫁姑さらりと交わして 恵比寿顔

●枯れている瞳で気付く負け惜しみ

●世の中がとげとげしている雨不足

●思いやり言葉足らずで誤解され

●推敲が不足で恋が煮つまらず

●叶代 湯沼民

●登史生 陽紅

●邦博 みどり

●光子 米子

●勝義 勝義

●俊朗 勝義

こよみ・行事

11月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

3日 ○文化の日

15日 ○献血 (JA駐車場)
9:30~11:00

20日 ○企画経営検討会議

23日 ○勤労感謝の日

26日 ○定例理事会



▼9/23 中標津で行われた
第7回まちなか賑わい秋の陣に参加しました



▲10/1 Aコープ接客講習会(本所3階大会議室)



▲10/2 女性部三役が
赤い羽根共同募金運動に協力(コア南口にて)



▲10/4 秋まき小麦の
ドリル播種作業(上美唄)

▶10/14
青年部南部ブロック
親睦スポーツ大会
部員9人が参加
(栗沢B&G海洋センター)



▲9/27 中央小学校 5年生59人が参加
(沼之内・桑折長治氏圃場にて)

特集
市内4小学校

稻刈り体験



▲10/4 東小学校 5年生89人が参加
(進徳・貞廣農場にて)



▲9/27 西美唄小学校 全校生26人が機械刈りを初体験
来年度、統合による閉校を控え地元の上美唄米麦営農組合の
皆さんと協力しました。(上美唄・高橋豊明氏圃場にて)

JA事業利用でポイントが貯まる！お得で便利なポイントカード『新登場』



JAびばい

総合ポイント制度

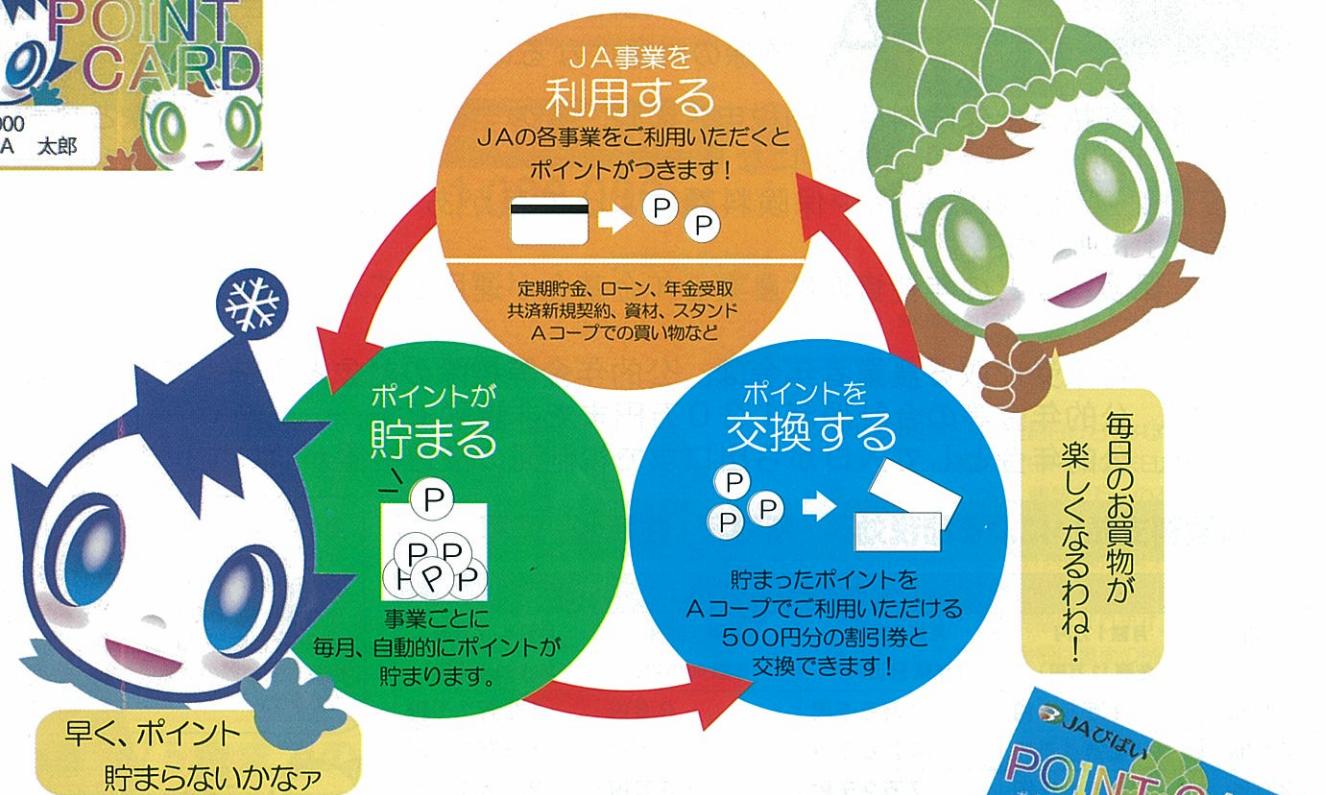
入会費
無料

※ポイント会員のみ



新規会員募集集中！

《お申込みは…本所2階 総務電算課、Aコープ本店・コア店》



詳しくは、上記のお申込み受付窓口もしくは、

下記のところまでお問合せ下さい。

JAびばい管理部・総務電算課 ☎(0126) 62-2161

秋の全国交通安全運動期間中の9月28日、JAびばい職員組合の役員ら6名が安全運転を喚起する旗振りを行った。「スピードダウン・シートベルト着用」と書かれた黄色い旗を手に、国道12号線を利用する運転手に向け安全運転を呼び掛けた。参加した役員は「これからは暮れが早くなり、雪の降る季節がもうすぐ来ます。みなさんも安全運転で交通事故ゼロを目指しましょう」と話した。



J A 職員組合が旗振り



知って得する農業者年金

Q&A
女性農業者の皆さんご存じですか？



Q

農業者年金には税制面で何かメリットはありますか？

第1回

A

お支払いただいた保険料は全額社会保険料控除の対象になるので税金が安くなります！

加入者が支払った保険料は、納税申告の際、その**全額が社会保険料の対象**となりますので、【所得税・住民税】が**節税**になります。

節税額は適用される税率や保険料額によって差がありますが、支払った保険料の15%以上になります。

また、保険料などの年金資産は農業者年金基金が運用していますが、その**運用収益は非課税**です。

さらに、将来受け取る農業者年金は、**公的年金等控除の対象**となり、65歳以上の方であれば、公的年金等の合計額が120万円まで非課税です。

つまり、公的年金として入口から出口まで税制面の優遇措置がついています。

保険料支払いによる節税効果（所得税・住民税）試算

税率	加入者の支払った保険料が			
	月額1万円 (年額12万円)	月額2万円 (年額24万円)	月額5万円 (年額60万円)	月額6.7万円 (年額80.4万円)
15%	1万8千円	3万6千円	9万円	12万1千円
20%	2万4千円	4万8千円	12万円	16万1千円
30%	3万6千円	7万2千円	18万円	24万1千円

注) 保険料支払後も保険料支払前と適用される税率に変更がないものとして試算しています。

奥様などご家族の方の保険料を、ご主人が自身の保険料と併せて支払った場合も、そのすべての保険料がご主人の社会保険料控除の対象になります。



農業者年金には、①国民年金の第1号被保険者で、②年間60日以上農業に従事する、③60歳未満の方ならどなでも加入できます。

《農業者年金についてのお問合せは…》 JAびばい融資課 ☎63-2163
担当：渡辺または池田まで

未来に備えてほっと安心

暮らしの収支が一目でわかる
自給の取り組みが励みになる
節電と省エネの大きな力に
所得税の簡易簿記の帳簿にも利用できる

みなさまに愛されて60冊目を迎めました

2013年 家の光 12月号別冊付録
家計簿 日記付き

食卓かこんで ホッと幸せ

自給・環境・
暮らしを楽しく
元気族がつながる
元気レシピ

お料理カレンダー
365日

「家庭のための料理」の
アイデアと工夫が満載
毎日の夕食の献立が一覧に!
健康管理に役立つ情報を掲載
使いやすい材料別索引付き

2013年 1月号別冊付録
お料理カレンダー
365日

家の光
12月号は
JA特別価格
500円

家
の
光

12月号
1月号
お知らせ

■ 購読のお申込み、お問合せは… JAびばい企画相談課まで 電話(0126)63-2165

共済ホットライン

第41号

JJAの
積立型終身共済

入れるんです。

まとまった資金の
活用に最適



私たちにお気軽に
ご相談下さい。

【共済推進課】
桑折智久さんと佐藤 希さん

モデルプラン

■一時払 共済掛金 100万円
【女性】65歳加入の場合

一時払 共済金

1,000,000 円

10年後

病気で万が一の場合

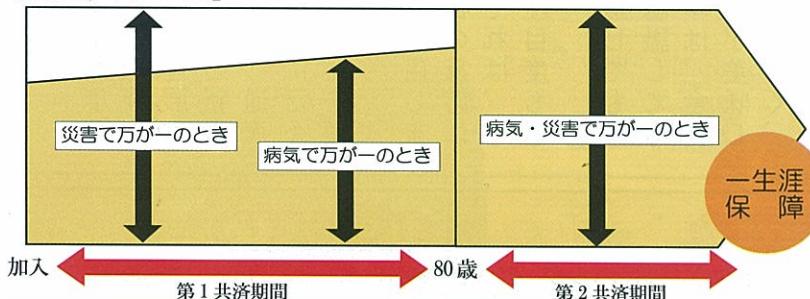
1,115,217 円

解約される場合

※参考 1,105,117 円

解約返戻金は第12月度に解約した場合であり、
それ以前の解約の場合、この金額を下回ります。

【仕組みイメージ】



(注) 第1共済期間とは、契約日から被共済者が80歳に達する日の属する共済年度の末日までの期間をいいます。この間、病気で万一のときの保障が積み立てられています。

(注) 第2共済期間とは、第1共済期間満了日の翌日以降の期間をいいます。病気で万一のときの保障は、災害で万一のときと同額になります。
各年齢ごとのお支払金額は裏面の例を参照ください。

40歳~75歳までの、一定条件を満たす方なら手軽に加入できます！

①健康上の理由でご加入いただけない方も一定条件を満たせば加入できます。

②医師による診査の必要はなく、カンタンな手続きで手軽にご加入いただけます。

* 健康状態の程度、ご職業などによってご契約いただけない場合もあります。

JAびばい

お問合せは… 共済推進課 ☎(0126)63-2164

※この資料は概要を説明したものです。ご検討にあたっては、「重要事項説明書（契約概要）」を必ずご覧下さい。また、ご契約の際には、「重要事項説明書（注意喚起情報）」および「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧下さい。

【12010504005】

農家簿記 価格表

品名	単価(税込み)
北農式簿記(上)	945円
北農式簿記(下)	840円
やさしい作業簿	697円
やさしい経営簿	441円
やさしい家計簿	630円
我が家家の記録(3年間)	1260円



■お問合せ、ご注文は企画相談課まで ☎(0126) 62-2165

新年を迎えるにあたり、3年間日誌「我が家の記録」、やさしい家計簿などの農家簿記書籍の案内を致します。

平成
25年用

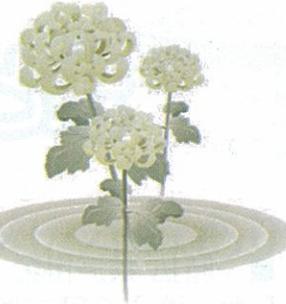
家計簿、
作業簿
お忘れなく！

J A の 概 況

<9月末>

- 皆さんの貯金 25, 262, 192千円
- 皆さんへの貸出金 6, 321, 873千円
- 皆さんの出資金 712, 990千円
- 組合員数 (正) 685人
(准) 4, 027人
(計) 4, 712人

美唄市農協生活改善
運動推進協議会



▼鈴木 明

東明
てる子さん
(八十六歳)
十月八日死去

▼高橋 沼の内

九月二十七日死去
(八十六歳)

お悔やみ申し上げます

た。 東京出張でし
も再認識した
課題 良いか。
はすれど
は「北海道」の中でも「美唄」の
農産物の存在感を大きくするに
は「まだまだ低いものでした。
その一方、「美唄」の知名度
はまだまだ低いものでした。
事だと感じました。
も。「道産米は不味い」などと
言っていたのは、もう過去の
事だと感じました。
る前から「今は道産米が美味し
いよね」というお客様が多く、
試食した皆さんにも大好評で
した。中には『北海道のお米』
と言うだけで購入いただける事
も。 「道産米は不味い」などと
言わっていたのは、もう過去の
事だと感じました。



池袋本店には昨年も出店しま
したが、今年はお客様の反応に
変化がありました。それは、道
産米の評価が上がり注目度も増
していることです。 昨年はなんとか試食してもら
らう状況。しかし今年は、食べ
る前から「今は道産米が美味し
いよね」というお客様が多く、
試食した皆さんにも大好評で
した。中には『北海道のお米』
と言うだけで購入いただける事
も。 「道産米は不味い」などと
言わていたのは、もう過去の
事だと感じました。

得する事が目的です。 先日、新米『雪藏工房おぼろ
づき』販売のため、西武池袋本
店等で開かれた北海道物産展へ
参加しました。炊きたての新米
を皆さんに食べてもらい、道産
米の美味しさを多くの方に伝え
ることと、ネット販売の顧客を獲
得する事が目的です。

編集後記

11月のおすすめ

●エーコープ 一番搾りキャノーラ油
ボリ 1000g
40円引き
通常販売価格 298円→258円

※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい
※対象商品が特売に入っている場合は使用できませんのでご注意下さい
※ご利用期間は11月30日まで

11月のおすすめ

●ヤマサ すきやき専科 パック 500ml
40円引き
通常販売価格 238円→198円

※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい
※対象商品が特売に入っている場合は使用できませんのでご注意下さい
※ご利用期間は11月30日まで

11月のおすすめ

●味の素 ほんだし 箱 480g
50円引き
通常販売価格 798円→748円

※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい
※対象商品が特売に入っている場合は使用できませんのでご注意下さい
※ご利用期間は11月30日まで

11月のおすすめ

●エーコープ 三温糖 1kg
60円引き
通常販売価格 298円→238円

※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい
※対象商品が特売に入っている場合は使用できませんのでご注意下さい
※ご利用期間は11月30日まで

11月のおすすめ

●エーコープ 中双糖 1kg
60円引き
通常販売価格 298円→238円

※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい
※対象商品が特売に入っている場合は使用できませんのでご注意下さい
※ご利用期間は11月30日まで

11月のおすすめ

●エーコープ 料理酒 1000ml
30円引き
通常販売価格 208円→178円

※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい
※対象商品が特売に入っている場合は使用できませんのでご注意下さい
※ご利用期間は11月30日まで

11月のおすすめ

●エーコープ みりん風調味料 1000ml
30円引き
通常販売価格 238円→208円

※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい
※対象商品が特売に入っている場合は使用できませんのでご注意下さい
※ご利用期間は11月30日まで

11月のおすすめ

●ネピア アネモネ HG 12ロールダブル
40円引き
通常販売価格 298円→258円

※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい
※対象商品が特売に入っている場合は使用できませんのでご注意下さい
※ご利用期間は11月30日まで

11月のおすすめ

●カセットボンベ火子ちゃん 250g×3
40円引き
通常販売価格 298円→258円

※店員がレジを通す前に対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい
※対象商品が特売に入っている場合は使用できませんのでご注意下さい
※ご利用期間は11月30日まで

※対象商品が特売に入っている場合は、使用できませんのでご注意ください。

※対象商品と一緒にクーポンをご提示下さい。